

# TEPLOMĚR LÉKAŘSKÝ BEZRTUŤOVÝ

cz

## Návod k použití

Classic TC-01

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Minimální rozsah měření: 35,0–42,0 °C

Rozlišení: 0,1 °C

Přesnost: + 0,1 °C / - 0,15 °C

Provozní teplota: 20–42 °C

Teplota skladování: 20–42 °C

### BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

- Vyvarujte se pádu teploměru a nevystavujte jej silným nárazům.
- Teploměr neohýbejte a nekousejte do čidla.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Teploměry s poškozeným skleněným pláštěm dále nepoužívejte (hrozí riziko poranění).

### METODY MĚŘENÍ TEPLITRY

#### Měření v ústech

Tato metoda poskytuje rychlé a přesné výsledky. Baňka teploměru (čidlo) je umístěna pod jazykem nalevo nebo napravo od kořene v jedné ze dvou sublingválních prohlubní. Za normální teplotu při použití této metody se obvykle považuje 37 °C (DOBA MĚŘENÍ 3–5 MINUT).

#### Měření v konečníku

Tato metoda je upřednostňovaný způsob měření teploty u dětí. Za tímto účelem je baňka teploměru (čidlo) zavedena do konečníku (cca 2 cm). Pro snadné a pohodlné zavedení je vhodné na hrot teploměru nanést pleťový krém nebo dětský olej. PŘERUŠTE MĚŘENÍ, pokud naznamenáte jakýkoliv odpor. Za normální teplotu při použití této metody se obvykle považuje 37,6 °C (doba měření 3–5 minut).

#### Měření v podpaží

Umístěte hrot teploměru do podpaží a přitiskněte paži pevně k tělu. Za normální teplotu při použití této metody se obvykle považuje 36,7 °C (doba měření 5 minut).

**POZNÁMKA:** Chcete-li předejít nepřesným údajům, zajistěte dobu měření nejméně 5 minut.

**POZNÁMKA:** Děti by měly celý proces měření teploty absolvovat v přítomnosti dospělé osoby.

**POZNÁMKA:** Všechny teploměry byly výrobcem zkontrolovány a splňují předepsanou toleranci chyby měření tohoto nástroje (+0,1 °C/-0,15 °C).

### ZPŮSOB POUŽITÍ

- Před zahájením měření se ujistěte, že indikační kapalina je pod první značkou, která je očíslovaná ( mezi 35 °C a 36 °C).
- Teploměr umístěte do příslušné polohy (do podpaží, do konečníku, do úst).
- Teploměr potřebuje ke zjištění teploty cca 5 minut.
- Po měření připravte teploměr k dalšímu použití. K tomu je třeba uchopit teploměr za vrchní část a třepat s ním prudce pohyby zápeštím směrem dolů asi 15–20x tak, aby se kapalina sklepala zpět do baňky.

**DOPORUCENÍ:** Ke snadnějšímu sklepání je také možno využít sklepávátko (doplňkové příslušenství - lze zakoupit samostatně).

**POZNÁMKA:** Pokud je teplota při skladování nižší než 20 °C, umístěte teploměr před použitím do teploty 20–30 °C na nejméně 1–2 hodiny nebo do teploty 30–35 °C na 10 minut.

### POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ

Teplota čisticího nebo desinfekčního roztoku nesmí překročit 42 °C.

Teploměr očistěte studenou vodou a mydlem nebo vatovým tamponem namočeným do alkoholu nebo teploměr ponořte do antiseptického roztoku. Pokud dojde k rozbití teploměru, uniklou kapalinu lze bez rizika odstranit pomocí běžných prostředků domácnosti (papírové utěrky, žínky apod.).

### OMEZENÁ ZÁRUKA

Na tento teploměr se vztahuje záruka dva roky od data nákupu na vady způsobené výrobcem při normálním použití v domácnosti. Tato záruka se vztahuje na všechny části teploměru. Nezahrnuje však škody na teploměru způsobené neodbornou manipulací.

### Výrobce:

Jiansu Yuyue Medical Instruments Co., Ltd.  
No. 36 West Yandu Road, Yandu New District  
224005 Yancheng, Jiangsu, China

### Zástupce pro Evropu:

Wellkang Ltd t/a Wellkang Tech Consulting  
Suite B, 29 Harley Street, London W1G 9QR, UK

### Dovozce:

Celimed, s.r.o.  
Sociální péče 3487/5a, 400 11 Ústí nad Labem, [www.celimed.cz](http://www.celimed.cz)



# TEPLOMER LEKÁRSKY BEZORTUŤOVÝ

## Návod na použitie

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Minimálny rozsah merania: 35,0–42,0 °C

Rozlíšenie: 0,1 °C

Presnosť: + 0,1 °C / - 0,15 °C

Prevádzková teplota: 20–42 °C

Teplota skladovania: 20–42 °C

### BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

1. Vyvarujte sa pádu teplomera a nevystavujte ho silným nárazom.
2. Teplomer neohýbajte a nehrýzte do snímača.
3. Uschovávajte mimo dosahu detí.
4. Teplometry s poškodeným skleneným pláštom ďalej nepoužívajte (hrozí riziko poranenia).

### METÓDY MERANIA TEPLITOY

#### Meranie v ústach

Táto metóda poskytuje rýchle a presné výsledky. Hrot teplomera (snímač) umiestnite pod jazyk naľavo alebo napravo od koreňa do jednej z dvoch podjazykových priečlní. Za normálnu teplotu pri použití tejto metódy sa obvykle považuje 37 °C (čas merania 3–5 minút).

#### Meranie v konečníku

Táto metóda je uprednostňovaný spôsob merania teploty u detí. Na tento účel je hrot teplomera (snímač) zavedený do konečníka (cca 2 cm). Pre jednoduché a pohodlné zavedenie je vhodné na hrot teplomera naniť pleťový krém alebo detský olej. PRERUŠTE MERANIE, ak zaznamenáte akýkoľvek odpor. Za normálnu teplotu pri použití tejto metódy sa obvykle považuje 37,6 °C (čas merania 3–5 minút).

#### Meranie v podpazuší

Umiestnite hrot teplomera do podpazušia a pritlačte ruku pevne k telu. Za normálnu teplotu pri použití tejto metódy sa obvykle považuje 36,7 °C (čas merania 5 minút).

**POZNÁMKA:** Ak chcete predísť nepresným údajom, zaistite čas merania najmenej 5 minút.

**POZNÁMKA:** Deti by mali celý proces merania teploty absolvovať v prítomnosti dospelej osoby.

**POZNÁMKA:** Všetky teplometry boli výrobcom skontrolované a splňajú predpísanú toleranciu chyby merania tohto prístroja (+0,1 °C/-0,15 °C).

SK

Classic TC-01

### SPÔSOB POUŽITIA

1. Pred začatím merania sa uistite, že indikačná kvapalina je pod prvou značkou, ktorá je očíslovaná ( medzi 35 °C a 36 °C ).
2. Teplomer umiestnite do príslušnej polohy (do podpazušia, do konečníka, do úst).
3. Teplomer potrebuje na zistenie telesnej teploty cca 5 minút.
4. Po meraní pripravte teplomer na ďalšie použitie. Na toto je potrebné uchopit teplomer za jeho hornú časť a rýchlymi pohybmi zápašťa smerom dole (15–20x) triast tak, aby kvapalina klesla späť smerom k hrotu teplomera.

**ODPORÚČANIE:** pre jednoduchšie strasenie je možné použiť puzdro na strasenie (doplňkové príslušenstvo – môžete zakúpiť samostatne).

**POZNÁMKA:** Pokiaľ je teplota pri skladovaní nižšia než 20 °C, umiestnite teplomer pred použitím do teploty 20–30 °C na najmenej na 1–2 hodiny alebo do teploty 30–35 °C na 10 minút.

### POKYNY NA ČISTENIE

Teplota čistiaceho alebo dezinfekčného roztoku nesmie prekročiť 42 °C.

Teplomer očistite studenou vodou a mydlom alebo vatóvým tampónom namočeným do alkoholu alebo teplomer ponorte do antiseptického roztoku. Ak dojde k rozbitiu teplomera, uniknutú kvapalinu možno bez rizika odstrániť pomocou bežných prostriedkov v domácnosti (papierové utierky, špongie a pod.).

### OBMEDZENIA ZÁRUKA

Na tento teplomer sa vzťahuje záruka dva roky od dátumu nákupu na chyby spôsobené výrobcom pri normálnom použití v domácnosti. Táto záruka sa vzťahuje na všetky časti teplomera. Nezahŕňa však škody na teplomere spôsobené neodbornou manipuláciou.

### Výrobca:

Jiansu Yuyue Medical Instruments Co., Ltd.  
No. 36 West Yandu Road, Yandu New District  
224005 Yancheng, Jiangsu, China

### Zástupca pre Európu:

Wellkang Ltd t/a Wellkang Tech Consulting  
Suite B, 29 Harley Street, London W1G 9QR, UK

### Dovozca:

Celimed, s.r.o.  
Pri majeri 22, 831 06 Bratislava, [www.celimed.sk](http://www.celimed.sk)



Dátum poslednej revzie textu: 02/2023  
Vyrobené v Číne.